

Обґрунтування

технічних та якісних характеристик предмета закупівлі, розміру бюджетного призначення, очікуваної вартості предмета закупівлі

Ідентифікатор закупівлі: UA-2024-01-03-005491-а

Код ДК 021:2015: 92110000-5: Послуги з виробництва кіноплівки та відеокасет і супутні послуги

Назва предмета закупівлі: Послуги з субтитрування аудіовізуальних матеріалів англійською мовою

Очікувана вартість закупівлі: 153 700 грн 00 коп. без ПДВ

Вид закупівлі: відкриті торги

Джерело фінансування: грантові кошти.

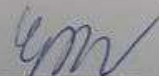
Обґрунтування технічних та якісних характеристик предмета закупівлі:

У зв'язку з виробничою необхідністю, та з метою розширення доступу міжнародної аудиторії до проєктів Суспільного, що розміщуються на інтернет-майданчиках, просування проєктів на міжнародну аудиторію, та для участі проєктів в міжнародних заходах проєктів власного виробництва АТ «НСТУ» в міжнародних заходах (конкурсах, фестивалях тощо), виникає потреба в залученні для надання послуг з їхньої адаптації, а саме: перекладу на англійську мову та накладання англійських субтитрів/титрів) сторонніх організацій, які можуть оперативного протягом 3-х тижнів з моменту передачі вихідних матеріалів від АТ «НСТУ» надати зазначені вище послуги. Враховуючи вище зазначену інформацію, АТ «НСТУ» має наявну потребу в проведенні процедури закупівлі – відкриті торги за предметом закупівлі - послуги з субтитрування аудіовізуальних матеріалів англійською мовою за кодом ДК 021:2015 92110000-5 Послуги з виробництва кіноплівки та відеокасет і супутні послуги, відповідно до вимог Закону України «Про публічні закупівлі» (зі змінами) та постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження особливостей здійснення публічних закупівель товарів, робіт і послуг для замовників, передбачених Законом України «Про публічні закупівлі», на період дії правового режиму воєнного стану в Україні та протягом 90 днів з дня його припинення або скасування» від 12.10.2022 № 1178.

Технічні та якісні характеристики предмета закупівлі були визначені відповідно виробничих потреб замовника.

Обґрунтування очікуваної вартості предмета закупівлі: Розрахунок очікуваної вартості за предметом закупівлі - послуги з субтитрування аудіовізуальних матеріалів англійською мовою визначено на підставі аналізу ринку цін, отриманих від учасників ринку, що надають відповідні послуги.

Начальник управління підтримки
роботи департаменту програм
дирекції телебачення



Л. ЧЕРБАСЬВА